

Основные документы, разработанные на кафедре:

1. Примерная программа по дисциплине «Латинский язык» для специальностей 7-07-0911-01 «Лечебное дело» (Минск, 2023 г. Авторы: Н.А. Круглик, А.З. Цисык).
2. Примерная программа по дисциплине «Латинский язык» для специальности 7-07-0911-02 «Медико-профилактическое дело» (Минск, 2022 г. Авторы: Н.А. Круглик, А.З. Цисык)
3. Примерная программа по дисциплине «Латинский язык» для специальности 7-07-0911-03 «Стоматология» (Минск, 2022 г. Авторы: Н.А. Круглик, А. З. Цисык).

На кафедре подготовлена и издана учебно-методическая литература, необходимая для обеспечения учебного процесса на каждом факультете БГМУ:

1. Цисык, А.З. Латинский язык (Lingua Latina) : учебник по специальности «Стоматология» / А.З. Цисык, Е.Л. Кузнецова. – Минск : Новое знание, 2025. – 256 с.
2. Каптула, Л.С. Латинский язык (Lingua Latina) : учебное пособие с грифом Министерства образования Республики Беларусь по специальности «Медико-профилактическое дело» / Л.С.Капитула, Н.А. Круглик. – Минск: БГМУ, 2025. – 232 с.
3. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь : учебное пособие с грифом Министерства образования Республики Беларусь по специальности «Фармация». В 2 ч. Ч. 2 / А.З. Цисык, Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичкс. – Минск : БГМУ, 2025.
4. Цисык, А.З. Латинский язык (Lingua Latina) : учебник / А.З. Цисык. – Минск: Новое знание, 2024. – 456 с.
5. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь = The pharmaceutical latin : учеб.- метод. Пособие с грифом УМО / А. З. Цисык. – Минск: БГМУ, 2023. – 252 с.
6. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь : учебно-методическое пособие с грифом УМО для студентов медицинского факультета иностранных учащихся / А.З. Цисык, Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичкс. – Минск : БГМУ, 2023. – 212 с.
7. Цисык А.З. The Latin Language / Латинский язык: учеб.-метод. Пособие с грифом УМО / А. З. Цисык. – Мн.: БГМУ, 2023. – 340 с.
8. Круглик, Н.А. Фармацевтическая латынь для студентов фармацевтического факультета заочной формы обучения : учеб.-метод. Пособие с грифом УМО / Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичус. – Минск : БГМУ, 2022. – 112 с.
9. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь : учебно-методическое пособие для студентов медицинского факультета иностранных учащихся. В 2 ч. Ч. 2 / А.З. Цисык, Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичкс. – Минск : БГМУ, 2017. – 139 с.

10. Капитула, Л.С. Латинский язык = Lingua Latina: учебник / Л.С. Капитула. – 2-е изд., испр. – Минск : БГМУ, 2022. – 220 с.
11. Капитула, Л.С. Латинский язык с элементами микробиологической терминологии: учебно-методическое пособие / Л.С. Капитула, Н.А. Круглик. – Минск : БГМУ, 2022. – 236 с.
12. Цисык, А.З. Латинский язык (Lingua Latina) : учебник по специальности «Стоматология» / А.З. Цисык, Е.Л. Кузнецова. – Минск : Новое знание, 2019. – 256 с.
13. Цисык, А. З. Латинский язык = The Latin Language : учебнометод. пособие / А. З. Цисык, Е. Л. Кузнецова : пер. на англ. яз. А. З. Цисык. – Минск.: БГМУ, 2018. – 243 с.
14. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь : учебно-методическое пособие. В 2 ч. Ч. 1 / А.З. Цисык, Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичкс. – Минск : БГМУ, 2019. – 244 с.
15. Цисык, А.З. Фармацевтическая латынь : учебно-методическое пособие. В 2 ч. Ч. 2 / А.З. Цисык, Н.А. Круглик, С.К. Ромашкевичкс. – Минск : БГМУ, 2019. – 108 с.
16. Цисык А.З. The Latin Language / Латинский язык: учеб.-метод. пособие / А. З. Цисык. – Мн.: БГМУ, 2018. – 340 с.
17. Цисык, А.З. Латинский язык и медицинская терминология : учебник / А.З. Цисык, Е.С. Швайко. – Минск : РИПО, 2019. – 361 с

**Совместно опубликованные работы с медико-биологическими и
клиническими кафедрами:**

1. Цисык А. З., Третьякович А. Г., Васильева Л. И. Учебно-методические разработки по стоматологической лексике. Минск: МГМИ, 1990.
2. Рачковская И. В., Авксентьева А. Г. Терминология протозоологии, гельминтологии, арахноэнтомологии (терминологический минимум). Минск: МГМИ, 1993.
3. Цісык. А. З. (у сааўтарстве з Н. І. Арцішэўскай, Р. Л. Новікавай і інш.). Даведнік напісання дыягназаў асноўных захворванняў унутраных органаў на беларускай, расійскай і лацінскай мовах. Мінск: МДМІ, 1994.
4. Капітула Л. С., Цісык А.З. (у сааўтарстве з Т. Т. Белай, К. А.Гарбачовай, К. І. Шугляй). Руска-беларуска-лацінскі слоўнік тэрмінаў па стаматалогіі дзіцячага ўзросту (метадычны дапаможнік). Мінск: МДМІ, 1995.
5. Герасимович И. Г., Цисык А. З., Каминская В. Т., Капитула Л. С., Смирнова Т. А. Учебно-методические разработки по хирургической анатомии женской половой системы. Минск: МГМИ, 1995.

6. Авксентьева А. Г., Жарикова О. Л. Существительные одного смыслового ряда в анатомической номенклатуре (толковый словарь). Минск: МГМИ, 1996.
7. Герасимович И. Г., Цисык А. З., Каминская В. Т., Капитула Л. С., Смирнова Т. А. Учебно-методические разработки по акушерско-гинекологической эндокринологической терминологии (на русском, белорусском и латинском языках). Минск: МГМИ, 1996.
8. Руденок В. В., Цисык А.З. Русско-латинский словарь прилагательных одного смыслового ряда в современной анатомической терминологии. Учебное пособие. Минск: МГМИ, 1996.
9. Герасимович И. Г., Цисык А. З., В. Т. Каминская В. Т., Капитула Л. С., Т. А. Смирнова Т. А. Учебно-методические разработки по терминологии воспалительных заболеваний женских мочеполовых органов. Минск: МГМИ, 1996.
10. Смирнова Т. А., Цисык А. З., Капитула Л. С. Анатомическая терминология женской половой системы: Практикум. Минск: МГМИ, 2000.
11. Смирнова Т. А., Цисык А. З., Капитула Л. С. Акушерско-гинекологическая онкологическая терминология: Практикум. Минск: МГМИ, 2001.
12. Смирнова Т. А., Цисык А. З., Капитула Л. С. Акушерская терминология: Практикум. Минск: БГМУ, 2002.
13. Денисов С. Д., Цисык А. З., Ромашкевичус С. К. Ударение в современной международной анатомической номенклатуре: Учебно-методическое пособие. Минск: БГМУ, 2003.
14. Международная статистическая классификация болезней (акушерство и гинекология) на русском, белорусском, английском, латинском языках. Составители: Т. А. Смирнова, А. З. Цисык, Л. С. Капитула. Минск: БГМУ, 2003.
15. Медицинская биология и общая генетика: терминологический словарь для иностранных студентов. Авторы: В. Э. Бутвиловский, В. В. Давыдов, В. М. Стомбровская, Н. И. Мезен, С. К. Ромашкевичус. Минск: БГМУ, 2007.
16. Даведнік напісання дыягназаў асноўных захворванняў унутраных органаў на беларускай, рускай, лацінскай і англійскай мовах: метадычны дапаможнік.

Складальнікі: А. Э. Макарэвіч, Н. І Арцішэўская, А. З. Цісык і інш. 2-е выд., перепрац. і дап. Мінск: БДМУ, 2008.

20. Руденко В.В. Русско-латинский словарь прилагательных одного мыслового ряда в современной анатомической терминологии: учеб.-метод. Пособие / В.В.Руденко, А.З.Цисык. – 2-е изд., доп. – Минск: БГМУ, 2011. – 48 с.

21. Денисов С.Д. Ударение в современной Международной анатомической номенклатуре: учеб.- метод. Пособие / С.Д.Денисов, А.З.Цисык, Н.А.Круглик, С.К.Ромашкевичус. – 2-е изд., испр. и доп. – Минск: БГМУ, 2011. – 240с.

22. Цисык, А.З. Элементы греческой лексики в составе современной Международной анатомической терминологии : терминологический словарь / А.З. Цисык, Г.Е. Конопелько. – Минск : БГМУ, 2018. – 80 с.

23. Цисык, А.З. Краткий этимологический словарь фармацевтических терминов, обозначающих классы, группы и подгруппы лекарственных средств : терминолог. словарь / А.З. Цисык, - Минск : БГМУ, 2015. – 84 с.

Публикации совместно с преподавателями кафедры классической филологии БГУ:

1. Цисык А. З., Шевченко Г. И. Дверь в латинский язык и биологическую терминологию: Учебное пособие. Минск: БГУ, 1999.

2. Цисык А. З., Шкурдюк И. А. Античная метрика: учебно-методическое пособие для студентов филологического факультета. Минск: БГУ, 2005.

3. Цисык А. З., Шевченко Г. И. Латинский язык для биологов. Допущено Министерством образования Республики Беларусь в качестве учебного пособия для студентов высших учебных заведений по биологическим специальностям. Минск: БГУ, 2008.

4. Мудрость слова сквозь века и народы: десятиязычный словарь фразеологических эквивалентов /Н. А. Гончарова, И.М. Щербакова, А.З. Цисык [и др.]; под ред. Н.А. Гончаровой – Минск: Беларуская навука, 2014. – 214 с.

5. Гончарова, Н.А. Латиноязычные афоризмы / Н.А. Гончарова, М.Г. Антонюк-Пруто, Н.а. Круглик. – Минск : БГМУ, 2019. – 224 с.